

# アジア経済法令ニュース No.14-35

添付法令資料 1：モロッコの政府資金調達に関する組織法第 7-98 号

1998 年 11 月 26 日付勅令第 1-98-138 号により施行（目次）

添付法令資料 2：韓国電気用品安全管理法（目次）

添付法令資料 3：家畜インデックス保険に関する 2014 年 6 月 13 日付

モンゴル国法律（目次）

添付法令資料 4：空間計画に関する 2007 年 4 月 26 日付インドネシア共和国

法律 No.26（目次）

添付法令資料 5：ベトナム公共投資法（目次）

添付法令資料 6：2014 年 8 月 31 日に公布された中国国家主席令第 12 期

第 14 号「保険法」等の 5 つの法律の改正に関する全国人民

代表大会常務委員会の決定により改正された法律のリスト

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2014 年 9 月 5 日（金）

## 第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 世界貿易機関を設立するマラケシュ協定へのイエメン共和国の加入のための議定書のイエメン共和国による受諾に関する件（外務省告示第 292 号）  
14.09.02 公布／14.06.26 発効
- 2 アルメニア共和国政府に対する贈与に関する日本国政府とアルメニア共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 293 号）  
14.09.02 公布／14.07.28 発効
- 3 工科系大学拡充計画のための贈与に関する日本国政府とミャンマー連邦共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 294 号）  
14.09.02 公布
- 4 キルギス共和国における「紛争地域における母子保健強化を通じた平和促進計画」のための贈与に関する日本国政府と国際連合児童基金との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 295 号）  
14.09.02 公布
- 5 ベトナム社会主義共和国政府に対する贈与に関する日本国政府とベトナム社会主義共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 296 号）  
14.09.02 公布
- 6 人材育成奨学計画のための贈与に関する日本国政府とベトナム社会主義共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 297 号）  
14.09.02 公布
- 7 国立保健医療・社会開発学校母子保健実習センター建設計画のための贈与に関する日本国政府とセネガル共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 298 号）

- 14.09.02 公布
- 8 カヤ初等教員養成校建設計画のための贈与に関する日本国政府とブルキナファソ政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 299 号）
- 14.09.02 公布
- 9 第三次ブランタイヤ市道路網整備計画のための贈与に関する取極の修正に関する日本国政府とマラウイ共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 300 号）
- 14.09.03 公布
- 10 投資信託及び投資法人に関する法律施行令の一部を改正する政令（第 294 号）
- 14.09.03 公布／同日施行
- 11 電波法の一部を改正する法律の施行期日を定める政令（第 296 号）
- 14.09.03 公布
- 12 電波法の一部を改正する法律の施行に伴う関係政令の整理に関する政令（第 297 号）
- 14.09.03 公布／14.10.01 施行
- 13 海洋汚染等及び海上災害の防止に関する法律の一部を改正する法律の一部の施行期日を定める政令（第 298 号）
- 14.09.03 公布
- 14 海洋汚染等及び海上災害の防止に関する法律施行令の一部を改正する政令（第 299 号）
- 14.09.03 公布／15.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 15 投資信託及び投資法人に関する法律施行規則等の一部を改正する内閣府令（第 61 号）
- 14.09.03 公布／同日施行
- 16 円借款の供与に関する日本国政府とコスタリカ共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 301 号）
- 14.09.04 公布／14.08.12 発効
- 17 人材育成奨学計画のための贈与に関する日本国政府とウズベキスタン共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 302 号）
- 14.09.04 公布
- 18 円借款の供与に関する日本国政府とエルサルバドル共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 303 号）
- 14.09.05 公布／14.08.20 発効

## 第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 「安全生産法」の改正に関する全国人民代表大会常務委員会の決定  
（全国人民代表大会常務委員会关于修改《中华人民共和国安全生产法》的决定）
- 14.08.31 全国人民代表大会常務委員会採択 同日国家主席令第 12 期第 13 号により公布／14.12.01 施行
- 2 「保険法」等の 5 つの法律の改正に関する全国人民代表大会常務委員会の決定  
（全国人民代表大会常務委員会关于修改《中华人民共和国保险法》等五部法律的决定）

- 14.08.31 全国人民代表大会常務委員会採択 同日国家主席令第 12 期第 14 号により公布／同日施行
- 3 「予算法」の改正に関する全国人民代表大会常務委員会の決定  
(全国人民代表大会常务委员会关于修改《中华人民共和国预算法》的决定)  
14.08.31 全国人民代表大会常務委員会採択 同日国家主席令第 12 期第 12 号により公布／15.01.01 施行
- 4 北京、上海及び広州に知的財産権法院を設立することに関する全国人民代表大会常務委員会の決定  
(全国人民代表大会常务委员会关于在北京、上海、广州设立知识产权法院的决定)  
14.08.31 公布／同日施行
- 5 「郵政業消費者不服申立処理弁法」の印刷・発行に関する国家郵政局の通知  
(国家郵政局关于印发《郵政業消費者申訴处理办法》的通知)  
14.08.27 発布 国家郵政局／14.09.01 施行
- 6 安全生産業務国家秘密秘密確定管理暫定施行弁法  
(国家安全監管总局办公厅关于印发《安全生产工作国家秘密定密管理暂行办法》的通知)  
14.08.29 発布 国家安全生産監督・管理総局弁公庁 安監総庁[2014]89 号／同日施行
- 7 林業植物新品種保護行政法律執行弁法  
(国家林业局关于印发《林业植物新品种保护行政执法办法》的通知)  
14.08.01 発布 国家林業局 林技発[2014]114 号／14.09.01 施行

## 第 2-2 中国会計・税務法令

- 1 关于取消加工贸易项下进口钢材保税政策的补充通知  
14.08.28 発布 財政部 税関総署 国家税務総局 財税[2014]54 号

## 第 2-3 中国金融 (Banking, Securities & Insurance) 法令

掲載すべき法令は、ありません

## 第 3 ロシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 4 ベトナム

- 1 薬品及び薬品と直接接触する包装の輸出入活動を指導する通知の合一文書  
医療省の 2014 年 7 月 9 日付第 09/VBHN-B 号合一文書/14.08.23 施行
- 2 医療保険の実施を指導する医療省及び財政省の 2009 年 8 月 14 日付第 09/2009/TTLT-BYT-BTC 号連合通知の若干の条項を補充・修正する通知  
保健省及び財政省の 2014 年 7 月 14 日付第 24/2014/TTLT-BYT-BTC 号通知／14.09.01 施行

- 3 火力発電所の付帯設備の国内における設計・製造契約の作成、決裁及び認可に係る手順を定める通知  
財政省の 2014 年 7 月 25 日付第 23/2014/TT-BCT 号通知／15.09.10 施行
- 4 価格取扱指導委員会の構成員に関する決定  
価格取扱指導委員会の 2014 年 7 月 29 日付第 52/QD-BCDDHG 号決定／署名の日から施行

## 第5 韓国

- 1 公衆衛生管理法施行規則一部改正令  
14.09.01 公布 保健福祉部令第 257 号／同日施行
- 2 国民健康保険法施行規則一部改正令  
14.09.01 公布 保健福祉部令第 258 号／同日施行
- 3 国民健康保険療養給与の基準に関する規則一部改正令  
14.09.01 公布 保健福祉部令第 259 号／同日施行
- 4 保税貨物入出港、船舶又は航空機からの陸揚げ及び積載  
14.09.01 公布 関税庁告示第 2014-92 号／同日施行
- 5 積替貨物処理手順に関する特例告示中一部改正  
14.09.01 公布 関税庁告示第 2014-93 号／同日施行
- 6 「保税運送に関する告示」一部改正  
14.09.01 公布 関税庁告示第 2014-94 号／同日施行
- 7 公益通報者保護法施行令一部改正令  
14.09.02 公布 大統領令第 25586 号／同日施行
- 8 医療機器法施行規則一部改正令  
14.09.02 公布 総理令第 1093 号／同日施行
- 9 関税法施行規則一部改正令  
14.09.02 公布 企画財政部令第 432 号／14.09.05 施行（ただし、一部を除く。）
- 10 消防施設工事業法施行規則一部改正令  
14.09.02 公布 安全行政部令第 92 号／同日施行
- 11 雇用保険法施行規則一部改正令  
14.09.02 公布 雇用労働部令第 105 号／14.10.01 施行
- 12 雇用保険及び産業災害補償保険の保険料徴収等に関する法律施行規則一部改正令  
14.09.02 公布 雇用労働部令第 106 号／14.10.01 施行
- 13 保険業監督規程一部改正規程  
14.09.02 公布 金融委員会告示第 2014-26 号／14.10.01 施行
- 14 雇用保険及び産業災害補償保険の保険料徴収等に関する法律施行令一部改正令  
14.09.03 公布 大統領令第 25587 号／15.01.01 施行
- 15 貸付業等の登録及び金融利用者保護に関する法律施行令一部改正令  
14.09.03 公布 大統領令第 25588 号／14.09.19 施行（ただし、一部を除く。）
- 16 株式会社の外部監査に関する法律施行令一部改正令  
14.09.03 公布 大統領令第 25589 号／同日施行

- 17 電気用品安全基準改正  
14.09.04 公布 国家技術標準院告示第 2014-421 号／同日施行
- 18 電気用品安全基準改正  
14.09.04 公布 国家技術標準院告示第 2014-422 号／同日施行
- 19 電気用品安全基準廃止  
14.09.04 公布 国家技術標準院告示第 2014-423 号／同日施行

## 第 6 台湾

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 7 香港特別行政区

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 8 シンガポール

### 1 Corruption, Drug Trafficking and Other Serious Crimes (Confiscation of Benefits) (Amendment) Act 2014

Passed by Parliament on 7th July 2014 and assented to by the President on 13th August 2014; No.23/2014

### 2 Mutual Assistance in Criminal Matters (Amendment) Act 2014

Passed by Parliament on 8th July 2014 and assented to by the President on 13th August 2014; No.24/2014

### 3 Central Provident Fund Act - Central Provident Fund (Amendment) Regulations 2014

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 29th August 2014 and came into operation on 1 September 2014; No.S565/2014

## 第 9 タイ

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 10 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 11 フィリピン

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 12 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 13 モンゴル

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 14 カザフスタン

- 1 関税同盟の関税領域への商品の到着地及び同領域からの出発地のリストの構成の説明書の承認に関するユーラシア経済委員会協議会の決定  
2014年8月19日付 No.132 / 公布の日から 90 歴日の経過後に施行
- 2 商品の関税申告書の記入手続に係る説明書への変更の導入に関するユーラシア経済委員会協議会の決定  
2014年8月19日付 No.133 / 2015年1月1日から施行
- 3 関税同盟の関税領域における特定カテゴリーの商品の輸入に際しての関税支払の免税の適用手続への変更の導入に関するユーラシア経済委員会協議会の決定  
2014年8月19日付 No.134 / 公布の日から 30 歴日の経過後に施行
- 4 関税同盟の対外経済活動の統計品目番号における冠動派ステントの分類に関するユーラシア経済委員会協議会の決定  
2014年8月19日付 No.135 / 公布の日から 30 歴日の経過後に施行
- 5 世界貿易機関 (WTO) の課題に係る協力に関連する総合的な提案の作成に関するユーラシア経済委員会協議会の決定  
2014年8月15日付 No.55 / 公布の日から 30 歴日の経過後に施行

## 第 15 ウズベキスタン

- 1 会計監査組織に係る規程への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国大統領決定  
2014年8月22日付 No.PP-2225 / 同年9月2日施行
- 2 いくつかのウズベキスタン共和国政府決定への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国内閣決定 (国家関税サービス機関の活動の今後の改善及び効率性の向上に係る措置に関する 2011年8月10日付ウズベキスタン共和国大統領決定 No.PP-1595 への変更及び追加の導入に関する 2014年7月14日付ウズベキスタン共和国大統領決定 No.PP-2208 に関連する決定)  
2014年8月29日付 No.242 / 同年9月2日施行
- 3 約定 (契約) 及び合意のウズベキスタン共和国関税機関における登記手続への変更の導入に関するウズベキスタン共和国関税国家委員会の決定  
2014年8月25日付 No.01-02/19-20 同月27日法務省登録 No.832-8 / 同年9月2日施行
- 4 証券市場における情報通信技術の利用に対する要件に係る規程の承認に関する命令への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国競争国家委員会附属有価証券市場調整及び開発センター総長の命令  
2014年8月21日付 No.2014-24 同月28日法務省登録 No.1855-1 / 同年

9月2日施行

## 第16 トルコ

- 1 危険物の道路による運送に関する規則における変更の実施に関する交通、海事及び通信省の規則  
2014年8月27日官報 No.29101/同日施行
- 2 トルコ製品の外国におけるブランディング、トルコ商品のイメージの形成及び TURQUALITY®の促進に関する通知（通知 No.2006/4）における変更の実施に関する金融・信用及び調整委員会の通知（通知 No.2014/2）  
2014年8月27日官報 No.29101/同日施行
- 3 開発省の開発エージェンシー投資支援事務所規則  
2014年8月27日官報 No.29101/同日施行
- 4 天然ガス市場において実施される監査並びに事前調査及び検査に際して執行する方法及び原則に関する規則における変更の実施に係るエネルギー市場調整機構の規則  
2014年8月30日官報 No.29104/同日施行
- 5 電気市場において実施される監査並びに事前調査及び検査に際して執行する方法及び原則に関する規則における変更の実施に係るエネルギー市場調整機構の規則  
2014年8月30日官報 No.29104/同日施行
- 6 原油市場において実施される監査並びに事前調査及び検査に際して執行する方法及び原則に関する規則における変更の実施に係るエネルギー市場調整機構の規則  
2014年8月30日官報 No.29104/同日施行

## 第17 ウクライナ

掲載すべき法令は、ありません。

## 第18 ポーランド

- 1 個別の年金口座及び個別の年金保障口座に関する法律の単一テキストの公布に関する2014年6月18日付国会下院議長の公告 No.1147  
14.08.29 公布
- 2 森林に関する法律の単一テキストの公布に関する8月25日付国会下院議長の公告 No.1153  
14.09.01 公布
- 3 裁判所国家登記に関する法律の変更及びいくつかのその他の法律の変更に関する2014年6月26日付法律 No.1161  
14.09.02 公布/14.12.01 施行
- 4 法律「原子力法」の変更に関する2014年7月25日付法律 No.1162  
14.09.02 公布/公布の日から14日の期間経過後に施行
- 5 資本市場において活動を行う監督対象である主体を通じて金融監督委員会の

ために払い込まれる対価に関する財務相の命令の単一テキストの公布に関する  
2014年6月26日付財務相の公告 No.1167

14.09.02 公布

6 商品及びサービスからの租税に関する法律並びに法律「租税規則」の変更に関する  
2014年7月25日付法律 No.1171

14.09.03 公布／一部を除き、15.01.01 施行

7 人のデータの保護に関する法律の単一テキストの公布に関する 2014年6月  
26日付国会下院議長の公告 No.1182

14.09.03 公布

## 第19 チェコ

1 交通、水及びエネルギーに係るインフラストラクチャーの建設の加速に関する  
法律を変更する 2014年7月23日付法律 No.178

14.08.29 公布／公布の日後第15日から施行

2 農業に関する法律及びその他の関係する法律を変更する 2014年7月23日付  
法律 No.179

14.08.29 公布／15.01.01 施行

3 道路に関する法律を変更する 2014年7月23日付法律 No.180

14.08.29 公布／公布の日から施行

4 サイバネティックスの安全に関する 2014年7月23日付法律 No.181

14.08.29 公布／15.01.01 施行

5 従業員の事故傷害保険に関する法律を変更する 2014年7月24日付法律  
No.182

14.08.29 公布／一部を除き、公布の日から施行

6 定年退職保険に関する法律を変更する 2014年7月24日付法律 No.183

14.08.29 公布／14.09.01 施行

7 廃物に関する法律及びいくつかのその他の法律を変更する 2014年7月31日  
付法律 No.184

14.08.29 公布／一部を除き、公布の日続く第2月の初日から施行

8 裁判所及び裁判官に関する法律及びいくつかのその他の法律を変更する  
2014年7月31日付法律 No.185

14.08.29 公布／一部を除き、公布の日続く第2月の初日から施行

9 内陸航行に関する法律、水法及び管理費用に関する法律を変更する 2014年7  
月31日付法律 No.187

14.09.02 公布／公布の日続く第4月の初日から施行

## 第20 南アフリカ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第21 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第22 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

## 第23 添付法令資料

- 1 モロッコの政府資金調達に関する組織法第7-98号1998年11月26日付勅令第1-98-138号により施行（目次）
- 2 韓国電気用品安全管理法（目次）
- 3 家畜インデックス保険に関する2014年6月13日付モンゴル国法律（目次）
- 4 空間計画に関する2007年4月26日付インドネシア共和国法律No. 26（目次）
- 5 ベトナム公共投資法（目次）
- 6 2014年8月31日に公布された中国国家主席令第12期第14号「保険法」等の5つの法律の改正に関する全国人民代表大会常務委員会の決定により改正された法律のリスト

### 【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

設楽 公晴 弁護士：マレーシア・インドネシア・タイ法令担当

萩野 敦司 弁護士：韓国・越南・タイ・ミャンマー・ラオス・カンボジア法令担当

宍戸 一樹 弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当  
兼ラテン - アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・  
インド・南アフリカ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン法令担当

高信 桃子 弁護士 日本国及びニューヨーク州：韓国法令担当

須永 了 弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当

広瀬 元康 弁護士 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バン  
グラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主  
任

谷添 学 弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラ

デシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当

鈴木 崇 弁護士：韓国法令担当

森 啓太 弁護士：租税・独占禁止・知的財産・シンガポール・韓国法令担当

志賀 正帥 弁護士：金融（Banking, Securities & Insurance）・台湾・香港・  
越南法令担当

野島 未華子 弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当

吉川 景司 弁護士：知的財産・韓国法令担当

若竹 宏諭 弁護士：シンガポール・韓国法令担当

山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当

穂積 比呂子 税理士：租税法担当

伏原 宏太 シニアコンサルタント：越南法令担当

山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・  
南アフリカ・ブラジル法令担当

ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）

：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当

ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員

：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当

商 蓄 外国法研究員（中国律師）：韓国・インドネシア法令担当

廣川 梓 パラリーガル：韓国・インドネシア・モンゴル法令担当

関連ベトナム法人

URYU & ITOGA ADVISORY SERVICE VIETNAM CO., LTD

提携先中国律師事務所

北京市堅石律師事務所 律師：柳 錦実：韓国法令担当

上海堅海律師事務所

（追記）

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。

添付法令資料 1 :

モロッコの政府資金調達に関する組織法第 7-98 号  
1998 年 11 月 26 日付勅令第 1-98-138 号により施行 (目次)

- 第 1 編 資金調達に関する法律の定義及び内容 (第 1 条～第 26 条)
  - 第 1 章 資金調達に関する法律及び財政の一般原則 (第 1 条～第 10 条)
  - 第 2 章 政府の財源及び負債の画定 (第 11 条～第 12 条)
  - 第 3 章 財政に係る原則 (第 13 条～第 16 条)
  - 第 4 章 国庫の特別財政 (第 17 条～第 21 条)
  - 第 5 章 財務上の手続の特則 (第 22 条～第 23 条)
  - 第 6 章 予算計画及び将来予測の承認 (第 24 条～第 26 条)
- 第 2 編 資金調達に関する法案の提出 (第 27 条～第 31 条)
- 第 3 編 資金調達に関する法律の見直し及び法案の議決 (第 32 条～第 40 条)
  - 第 1 章 資金調達に関する法律の見直し (第 32 条～第 35 条)
  - 第 2 章 資金調達に関する法案の議決方法 (第 36 条～第 40 条)
- 第 4 編 議会の承認に服する事項の範囲 (第 41 条～第 46 条)
- 第 5 編 予算に関する規則 (第 47 条)
- 第 6 編 雑則及び経過規定 (第 48 条)

添付法令資料 2 :

韓国電気用品安全管理法 (目次)

2013 年 7 月 30 日法律第 11969 号により一部改正 2014 年 7 月 31 日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条及び第 2 条)
- 第 2 章 電気用品安全管理
  - 第 1 節 安全認証対象電気用品 (第 3 条ないし第 10 条)
  - 第 2 節 安全確認対象電気用品 (第 11 条ないし第 14 条の 2)
  - 第 3 節 供給者適合性確認対象電気用品 (第 14 条の 3 ないし第 14 条の 6)
  - 第 4 節 その他の電気用品 (第 15 条ないし第 15 条の 3)
- (第 3 章 削除 (第 16 条及び第 17 条))
- 第 4 章 補則 (第 18 条ないし第 24 条)
- 第 5 章 罰則 (第 25 条ないし第 28 条)
- 附則

添付法令資料 3 :

家畜インデックス保険に関する 2014 年 6 月 13 日付モンゴル国法律 (目次)

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 5 条)
- 第 2 章 保険事由及び補償 (第 6 条ないし第 12 条)
- 第 3 章 家畜インデックス保険活動 (第 13 条ないし第 17 条)
- 第 4 章 再保険活動 (第 18 条ないし第 24 条)
- 第 5 章 家畜インデックス保険基金 (第 25 条ないし第 27 条)
- 第 6 章 その他の規定 (第 28 条及び第 29 条)

添付法令資料 4 :

空間計画に関する 2007 年 4 月 26 日付インドネシア共和国法律 No.26 (目次)  
同日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条)
- 第 2 章 原則及び目的 (第 2 条及び第 3 条)
- 第 3 章 空間計画の分類 (第 4 条ないし第 6 条)
- 第 4 章 職務及び権限
  - 第 1 節 職務 (第 7 条)
  - 第 2 節 政府の権限 (第 8 条及び第 9 条)
  - 第 3 節 州の地方政府の権限 (第 10 条)
  - 第 4 節 県/市の地方政府の権限 (第 11 条)
- 第 5 章 空間計画の策定及び指導 (第 12 条及び第 13 条)
- 第 6 章 空間計画の実施
  - 第 1 節 空間計画
    - 第 1 款 総則 (第 14 条ないし第 18 条)
    - 第 2 款 国家空間計画 (第 19 条ないし第 21 条)
    - 第 3 款 州空間計画 (第 22 条ないし第 24 条)
    - 第 4 款 県空間計画 (第 25 条ないし第 27 条)
    - 第 5 款 市空間計画 (第 28 条ないし第 31 条)
  - 第 2 節 空間利用
    - 第 1 款 総則 (第 32 条及び第 33 条)
    - 第 2 款 地域の空間利用 (第 34 条)

- 第3節 空間利用の管理（第35条ないし第40条）
- 第4節 都市地域空間計画
  - 第1款 総則（第41条）
  - 第2款 都市地域空間計画（第42条ないし第44条）
  - 第3款 都市地域空間利用（第45条）
  - 第4款 都市地域空間利用の管理（第46条）
  - 第5款 都市地域空間計画の協力（第47条）
- 第5節 農村地域空間計画
  - 第1款 総則（第48条）
  - 第2款 農村地域空間計画（第49条ないし第51条）
  - 第3款 農村地域空間利用（第52条）
  - 第4款 農村地域空間利用の管理（第53条）
  - 第5款 農村地域空間計画の協力（第54条）
- 第7章 空間計画の監督（第55条ないし第59条）
- 第8章 国民の権利、義務及び役割（第60条ないし第66条）
- 第9章 紛争解決（第67条）
- 第10章 捜査（第68条）
- 第11章 罰則規定（第69条ないし第75条）
- 第12章 経過規定（第76条及び第77条）
- 第13章 終則（第78条ないし第80条）

添付法令資料 5 :

ベトナム公共投資法 (目次)

14.06.18 可決 法律 No.49/2014/QH13 / 2015 年 1 月 1 日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 16 条)
- 第 2 章 投資方針並びに計画投資及び公共投資草案の決定
  - 第 1 目 投資方針の策定、評価及び決定 (第 17 条ないし第 38 条)
  - 第 2 目 計画投資及び公共投資草案の策定、評価及び決定 (第 39 条ないし第 48 条)
- 第 3 章 公共投資計画の策定、評価、承認及び頒布
  - 第 1 目 総則 (第 49 条ないし第 59 条)
  - 第 2 目 国家予算資金、国債資金、政府債資金、地方政府債資金、収入源から投資のために残したが国家予算の安定の為に投入されず投資のために返還された収入を元にする資金、及び投資のための地方予算の借入資金の各項目の投資計画の策定、評価、承認及び頒布 (第 60 条ないし第 68 条)
  - 第 3 目 国家の発展投資信用金、ODA 資金及び各国外融資者の優待ローンの投資計画の策定、評価、承認及び頒布 (第 69 条ないし第 71 条)
- 第 4 章 公共投資計画の実施並びに監視、検査、評価及び鑑査
  - 第 1 目 公共投資計画実施の展開 (第 72 条ないし第 76 条)
  - 第 2 目 公共投資計画、方針及び草案の監視、検査、評価及び鑑査 (第 77 条ないし第 85 条)
- 第 5 章 公共投資活動における各機関、組織及び個人の任務、権限及び責任 (第 86 条ないし第 105 条)
- 第 6 章 施行条項 (第 106 条ないし第 108 条)

添付法令資料 6 :

2014 年 8 月 31 日に公布された中国国家主席令第 12 期第 14 号「保険法」等の 5 つの法律の改正に関する全国人民代表大会常務委員会の決定により改正された法律のリスト

- 1 中华人民共和国保険法
- 2 中华人民共和国証券法
- 3 中华人民共和国注册会计师法
- 4 中华人民共和国政府採購法
- 5 中华人民共和国气象法